



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE
BEGROTING

mardi

02-05-2006

Matin

dinsdag

02-05-2006

Voormiddag

cdH	centre démocrate Humaniste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	Front National
MR	Mouvement réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti socialiste
sp.a-spirit	Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht
Vlaams Belang	Vlaams Belang
VLD	Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 51 0000/000	Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 51 0000/000	Parlementair stuk van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions ; les annexes se trouvent dans une brochure séparée (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken; de bijlagen zijn in een aparte brochure opgenomen (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	séance plénière	PLEN	Plenum
COM	réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE

- Question de M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la liste annuelle des clients assujettis à la TVA" (n° 11437) 1
Orateurs: **Carl Devlies, Didier Reynders,** vice-premier ministre et ministre des Finances
- Question de M. Benoît Drèze au ministre de l'Emploi sur "une modification de la mesure du travail de nuit ou en équipe, suite aux augmentations salariales en Allemagne" (n° 11421) 2
Orateurs: **Benoît Drèze, Didier Reynders,** vice-premier ministre et ministre des Finances
- Question de Mme Zoé Genot au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les huissiers de justice" (n° 11420) 4
Orateurs: **Zoé Genot, Didier Reynders,** vice-premier ministre et ministre des Finances
- Question de Mme Nahima Lanjri au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le rapport d'évaluation du Service des créances alimentaires" (n° 11355) 6
Orateurs: **Nahima Lanjri, Didier Reynders,** vice-premier ministre et ministre des Finances
- Question de Mme Annemie Turtelboom au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les scientifiques belges qui travaillent en Allemagne grâce à une bourse allemande exonérée d'impôts" (n° 11390) 9
Orateurs: **Annemie Turtelboom, Didier Reynders,** vice-premier ministre et ministre des Finances
- Question de M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le remboursement de la taxe boursière et le recours, en la matière, au Collège des médiateurs fédéraux" (n° 11438) 11
Orateurs: **Carl Devlies, Didier Reynders,** vice-premier ministre et ministre des Finances

INHOUD

- Vraag van de heer Carl Devlies aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de jaarlijkse opgave van de BTW-belastingplichtige afnemers" (nr. 11437) 1
Sprekers: **Carl Devlies, Didier Reynders,** vice-eerste minister en minister van Financiën
- Vraag van de heer Benoît Drèze aan de minister van Werk over "een wijziging van de maatregel inzake nacht- of ploegenarbeid ten gevolge van de loonsverhogingen in Duitsland" (nr. 11421) 2
Sprekers: **Benoît Drèze, Didier Reynders,** vice-eerste minister en minister van Financiën
- Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "gerechtsdeurwaarders" (nr. 11420) 4
Sprekers: **Zoé Genot, Didier Reynders,** vice-eerste minister en minister van Financiën
- Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het evaluatieverslag van de Dienst voor Alimentatievorderingen" (nr. 11355) 6
Sprekers: **Nahima Lanjri, Didier Reynders,** vice-eerste minister en minister van Financiën
- Vraag van mevrouw Annemie Turtelboom aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "Belgische wetenschappers werkzaam in Duitsland met een belastingvrije Duitse beurs" (nr. 11390) 9
Sprekers: **Annemie Turtelboom, Didier Reynders,** vice-eerste minister en minister van Financiën
- Vraag van de heer Carl Devlies aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de terugbetaling van de beurstaks en het beroep dat terzake wordt gedaan op het College van de federale ombudsmannen" (nr. 11438) 11
Sprekers: **Carl Devlies, Didier Reynders,** vice-eerste minister en minister van Financiën

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE BEGROTING

du

van

MARDI 2 MAI 2006

DINSDAG 2 MEI 2006

Matin

Voormiddag

Les questions et les interpellations commencent à 10.11 heures.

Président: M. François-Xavier de Donnea.

De vragen en antwoorden vangen aan om 10.11 uur.

Voorzitter: de heer François-Xavier de Donnea.

01 **Vraag van de heer Carl Devlies aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de jaarlijkse opgave van de BTW-belastingplichtige afnemers" (nr. 11437)**

01 **Question de M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la liste annuelle des clients assujettis à la TVA" (n° 11437)**

01.01 **Carl Devlies** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, voor de jaarlijkse opgave van de BTW-belastingplichtige afnemers werd een maand uitstel verleend tot 30 april van dit jaar. U hebt daaromtrent in de kamercommissie voor de Financiën verklaard dat dit uitstel werd verleend omdat de Franstalige en de Duitstalige formulieren, door technische problemen in de drukkerij, pas op 17 maart en 28 maart konden worden verstuurd.

Feit is dat zogoed als alle belastingplichtigen die opgave tijdig hebben ingediend. De voorbije twee weken hebben zogoed als alle belastingplichtigen een brief van de FOD Financiën in de bus gekregen om hen eraan te herinneren dat ze de opgave moeten indienen tegen uiterlijk 30 april 2006. Als terugzendadres stond op die duizenden brieven: FOD Financiën, Scanningscentrum Gent RAC, ter plaatse St.-Lievenslaan 33 bus F, 9000 Gent.

Heel wat belastingplichtigen hadden de reactie dat, ondanks het feit dat ze hun opgave tijdig toestuurd, die niet is toegekomen bij de administratie omdat die blijkbaar naar het verkeerde adres werd verzonden. Waarom zouden ze anders nog een brief krijgen? Daar komt bij dat elke belastingplichtige een tijd terug een brief kreeg van de administratie om te melden dat het adres van het Scanningscentrum is gewijzigd naar de Zuiderpoort, Gaston Crommenslaan 6 bus 1, 9050 Gent. In die brief stond dat het oude adres van de St.-Lievenslaan te 9000 Gent nog mocht gebruikt worden tot 31 maart 2006. Tal van belastingplichtigen hebben hun controlekantoor opgebeld om uitleg te krijgen.

Wat moeten de belastingplichtigen nu doen? Een kopie van de reeds ingediende opgave vooralsnog opsturen naar de St.-Lievenslaan te Gent?

01.01 **Carl Devlies** (CD&V): Cette année, un report d'un mois a été accordé pour la liste annuelle des clients assujettis à la TVA parce que les formulaires en français et en allemand n'ont pu être envoyés en temps voulu. De nombreux assujettis ont envoyé leur liste dans les délais mais ont néanmoins reçu un rappel. L'adresse de réexpédition mentionnée dans ce courrier était l'ancienne adresse du centre de scanning.

Ces assujettis doivent-ils envoyer une copie de la déclaration déjà introduite à l'ancienne adresse? Qu'advient-il des documents envoyés à la nouvelle adresse?

Wat zal er gebeuren met op de opgaven die door de brief worden teruggestuurd naar de St.-Lievenslaan te 9000 Gent?

01.02 Minister **Didier Reynders**: Mijnheer de voorzitter, mijnheer Devlies, zoals werd geantwoord op vraag nr. 1.046 van 21 december 2005, van de heer Tommelein, wordt de briefwisseling die nog wordt verstuurd naar het oude adres door de dienst van De Post tot 30 april 2006 automatisch doorgezonden naar het nieuwe adres.

Voorts wordt alle briefwisseling die nog op het oude adres toekomt, bezorgd op het nieuwe adres door de dienst Economaat, bevoegd voor het gebouw, dat nog steeds gebruikt wordt door de FOD Financiën. Er is dus geen probleem om de briefwisseling van het ene gebouw naar het andere te brengen. De belastingplichtigen die reeds hun opgave hadden ingediend, hoeven dus geen kopie ervan meer op te sturen. Het was dus alleen een technisch probleem. Er is geen probleem om alle brieven te bezorgen in de nieuwe gebouwen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

02 Question de M. Benoît Drèze au ministre de l'Emploi sur "une modification de la mesure du travail de nuit ou en équipe, suite aux augmentations salariales en Allemagne" (n° 11421)

02 Vraag van de heer Benoît Drèze aan de minister van Werk over "een wijziging van de maatregel inzake nacht- of ploegenarbeid ten gevolge van de loonsverhogingen in Duitsland" (nr. 11421)

02.01 Benoît Drèze (cdH): Monsieur le ministre, depuis la dernière déclaration gouvernementale, j'ai eu avec vous et certains de vos collègues différents échanges de vues à propos du travail de nuit ou en équipe. D'abord, malgré mes demandes répétées et les promesses qui m'avaient été faites, je n'ai toujours pas reçu copie du dossier relatif à l'autorisation par la Commission européenne de la mesure prise et amplifiée par le gouvernement. Je vous serais très reconnaissant de transmettre aux membres de la commission des Affaires sociales une copie de ce dossier.

Ensuite, cette mesure a été prise explicitement pour - et je cite le texte du premier ministre - "le maintien de la position concurrentielle en termes de coût salarial par rapport aux principaux concurrents". M. Verhofstadt précisait même: "Par exemple, dans l'industrie automobile, le handicap salarial par rapport à l'Allemagne monte de 1,39% en 2006."

La première réduction pour le travail de nuit ou en équipe était de 1% du salaire imposable via le précompte professionnel. Lors de la dernière déclaration gouvernementale, le gouvernement a décidé de porter la réduction à 5,63% en 2006 et à 10,7% en 2007. Un élément nouveau doit être signalé: il y a une semaine, les syndicats allemands de la métallurgie ont obtenu une augmentation salariale de 3% à partir du 1^{er} juin 2006, assortie d'une prime immédiate fixée à 310 euros par salarié.

Monsieur le ministre, cette évolution en Allemagne aura-t-elle un impact sur la mesure belge concernant le travail de nuit ou en équipe?

01.02 **Didier Reynders**, ministre: Comme je l'ai déjà précisé dans ma réponse à la question n° 1046 du 21 décembre 2005, La Poste transfère automatiquement à la nouvelle adresse l'ensemble du courrier qui est encore envoyé à l'ancienne. Il n'est donc pas nécessaire d'envoyer une copie. Le service Économat transfère à la nouvelle adresse le courrier qui est malgré tout délivré à l'ancienne.

02.01 Benoît Drèze (cdH): Kan de minister ons een kopie bezorgen van het dossier in verband met de goedkeuring door de Europese Commissie met betrekking tot de regeringsmaatregel betreffende nachtarbeid?

De belastingvermindering (aanvankelijk ten bedrage van 1 procent, vervolgens ten bedrage van 5,63 procent in 2006 en van 10,7 procent in 2007) kwam er met de bedoeling onze concurrentiepositie te vrijwaren, meer bepaald ten aanzien van Duitsland. De Duitse metaalvakbonden zijn erin geslaagd een loonsverhoging van 3 procent en een onmiddellijke premie van 310 euro uit de brand te slepen. Zullen die maatregelen gevolgen hebben voor ons land?

02.02 Didier Reynders, ministre: Monsieur Drèze, la question que vous aviez adressée à mon collègue de l'Emploi m'a été transmise pour le volet qui concerne la dispense de versement de précompte professionnel. J'avais déjà eu l'occasion d'expliquer en réponse à votre question n° 8475 du 24 octobre 2005 le mode de calcul de l'exonération de 5,63%. Cela étant, les augmentations obtenues en Allemagne incluent également l'effet de la hausse des prix.

En Belgique, les hausses salariales dues à l'augmentation de l'indice des prix continuent de s'appliquer automatiquement à l'indexation des salaires, indépendamment des autres hausses salariales négociées, et tendent donc à relancer l'écart de compétitivité avec les autres pays industriels. Il faut en effet tenir compte de tous les paramètres. En Allemagne, par exemple, on négocie en ce compris sur le volet de l'inflation.

Pour ce qui est de la communication du dossier transmis à la Commission, je ne peux que vous renvoyer à mon collègue en charge de l'Emploi. Je vous rappelle cependant que j'avais déjà transmis une copie de l'accord de la Commission européenne à la suite de votre question du 24 octobre 2005. Je peux éventuellement retrouver le document que j'ai transmis à l'époque mais, dans le cas où vous souhaiteriez un dossier complet, je vous renvoie à mon collègue en charge de l'Emploi.

02.03 Benoît Drèze (cdH): Monsieur le ministre, j'avais effectivement reçu une copie de la notification du début de la mesure, lorsqu'elle était encore à 1%.

Monsieur le ministre, je tiens à vous relire l'article 88, §3 de la réglementation européenne en matière d'aides d'État. Il commence par cette phrase: "La Commission est informée en temps utile, pour présenter ses observations, des projets tendant à instituer ou à modifier des aides."

Or, depuis l'aide à 1%, la mesure a été modifiée à deux reprises. L'article 88, §3 est très clair: lorsqu'il y a une modification, il faut en informer la Commission. C'est de ces pièces-là dont je souhaiterais avoir connaissance. Lorsque j'en parle au ministre de l'Emploi, il me renvoie vers vous. Je demande donc au gouvernement, à travers le ministre le plus compétent – et en matière fiscale, il s'agit de vous –, la notification des deux hausses et, en particulier, celle de 2006 portée à 5,63%.

En ce qui concerne l'élément neuf en Allemagne, vous avez raison de rappeler qu'il est notamment lié à l'impact de la hausse des prix. Par contre, s'il n'y avait pas eu d'augmentation salariale dans le secteur concerné, vous auriez choisi de ne pas modifier la mesure. En conclusion, s'il y a une augmentation de 3%, vous devriez revoir vos calculs, sinon je n'en vois pas l'utilité.

02.04 Didier Reynders, ministre: Si je comprends bien, vous souhaitez diminuer la mesure?

02.05 Benoît Drèze (cdH): Je souhaite que vous réexaminiez le dossier. Si vous continuez à amplifier la mesure sans tenir compte de la hausse des coûts salariaux en Allemagne, j'estime que vous allez à l'encontre de la philosophie de l'Union européenne et que vous

02.02 Minister Didier Reynders: Ik heb de berekeningswijze van de belastingvrijstelling ten bedrage van 5,63 procent al toegelicht naar aanleiding van uw vraag nr. 8475 van 24 oktober 2005.

De loonsverhogingen in Duitsland jagen ook de prijzen de hoogte in.

In België zorgt de indexering ervoor dat de concurrentiekloof groter wordt. In Duitsland wordt er bij de onderhandelingen rekening gehouden met de inflatie.

Ik heb u al een kopie bezorgd van het akkoord van de Europese Commissie naar aanleiding van uw voormelde vraag, en voor het hele dossier verwijs ik u graag door naar mijn collega van Werk.

02.03 Benoît Drèze (cdH): Ik heb een kopie van de kennisgeving ontvangen toen de maatregel inging en het om 1 procent ging. Krachtens artikel 88, § 3 van de Europese regelgeving met betrekking tot regeringssteun, moet er bij elke verhoging opnieuw een kennisgeving gestuurd worden. Daar gaat mijn vraag over.

U zou uw berekeningen moeten herzien, ook al hangt het nieuwe gegeven in Duitsland samen met de prijsstijging. Als men de maatregel gaat uitbreiden zonder rekening te houden met de stijging van de loonkosten in Duitsland, kan dat een dynamiek van oneerlijke concurrentie tussen de lidstaten op gang brengen.

contribuerez à entraîner, au sein des Etats membres, une dynamique de concurrence déloyale.

02.06 **Didier Reynders**, ministre: J'en parlerai simplement avec les travailleurs de Forest pour voir s'ils sont du même avis que vous.

02.06 Minister **Didier Reynders**: Ik zal de arbeiders van Vorst vragen of zij uw zienswijze delen.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

*De bespreking van de vragen en interpellaties is geschorst van 10.21 uur tot 11.55 uur.
La discussion des questions et interpellations est suspendue de 10.21 heures à 11.55 heures.*

03 **Question de Mme Zoé Genot au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les huissiers de justice" (n° 11420)**

03 **Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "gerechtsdeurwaarders" (nr. 11420)**

03.01 **Zoé Genot** (ECOLO): Monsieur le ministre, pour récupérer les sommes dues à l'État, l'administration des Finances est parfois amenée à faire appel à des huissiers de justice.

Pouvez-vous décrire en détail la procédure d'appel d'offres effectuée pour sélectionner les huissiers concernés? Quel est le mode de paiement de ces huissiers? Quels sont leurs honoraires? Comment sont-ils fixés? Comment s'effectue leur paiement?

Pour ces sommes dues à l'administration, des intérêts de retard sont perçus. Comment sont-ils calculés? Sont-ils plus bas pour des personnes surendettées dans des procédures d'apurement de leurs dettes?

03.01 **Zoé Genot** (ECOLO): Teneinde aan de Staat verschuldigde bedragen terug te vorderen, doet de administratie van Financiën soms een beroep op gerechtsdeurwaarders. Hoe worden zij geselecteerd? Hoe worden hun honoraria vastgesteld? Hoe worden de nalatigheidsinteressen berekend voor de bedragen die aan de administratie verschuldigd zijn? Liggen zij lager voor de personen met een aflossingsplan?

03.02 **Didier Reynders**, ministre: Monsieur le président, madame Genot, il n'existe pas de véritable procédure d'appel d'offres effectuée pour sélectionner les huissiers de justice qui, en leur qualité d'officier ministériel, sont appelés à dresser et signifier des actes de procédure en recouvrement des sommes dues à l'État.

À cet égard, il est rappelé qu'en vertu de l'article 517 du Code judiciaire, l'huissier de justice est tenu d'exercer son ministère toutes les fois qu'il en est requis et pour tous requérants, sauf les exceptions prévues par les dispositions.

Il convient en effet de souligner que, depuis la réforme du Code judiciaire – la loi du 10 octobre 1967 – et l'entrée en vigueur de son article 516 qui dispose que seuls les huissiers de justice sont compétents pour dresser et signifier tous exploits et mettre à exécution les décisions de justice ainsi que les actes ou titres en forme exécutoire, l'administration des contributions directes a dû progressivement et au fur et à mesure des départs naturels des titulaires renoncer à faire appel à ses propres huissiers des contributions directes pour, chaque fois que nécessaire, les remplacer par des huissiers de justice territorialement compétents.

Un protocole de collaboration a dès lors été signé le 8 juin 2004 entre la chambre nationale des huissiers de justice et le SPF Finances en vue d'organiser cette collaboration nouvelle en rassemblant et en

03.02 Minister **Didier Reynders**: Er bestaat geen procedure van offerteaanvraag met het oog op de selectie van de gerechtsdeurwaarders die de akten van rechtspleging voor de terugvordering van aan de Staat verschuldigde bedragen moeten betekenen.

Sinds de inwerkingtreding van artikel 516 van het Gerechtelijk Wetboek werd de administratie der belastingen genoodzaakt, naarmate haar eigen gerechtsdeurwaarders zijn afgevoeld, hen door territoriaal bevoegde gerechtsdeurwaarders te vervangen.

Zij worden aangewezen onder de kandidaten die het op 8 juni 2004 tussen de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders en de FOD Financiën ondertekende protocol hebben onderschreven en die

harmonisant dans un seul document toutes les directives administratives essentielles y relatives qui existaient tant en matière de contributions directes qu'en matière de TVA. C'est ainsi que le protocole, qui ne peut être assimilé à un contrat d'emploi, précise notamment les modalités de désignation d'un nouvel huissier de justice instrumentant pour le secteur recouvrement des créances fiscales du SPF Finances.

Cette désignation se fait sur la base d'un rapport démontrant le caractère impérieux et durable du renfort sollicité, parmi les candidats qui ont expressément souscrit au protocole et qui sont habilités à prêter leur ministère dans l'arrondissement judiciaire dans lequel sont situées les communes qui dépendent du bureau de recettes concerné.

Ce protocole réaffirme, par ailleurs, un principe fondamental qui est à la base de la collaboration, à savoir la mission d'exécution unique et continue, donnée à l'huissier de justice par le receveur, souhaitée dès le départ en vue d'une plus grande informatisation des procédures de recouvrement et du mode de rétribution des huissiers. Dans cette perspective et pour permettre une gestion plus rationnelle des procédures de recouvrement, le nombre d'huissiers de justice instrumentant par bureau de recettes est volontairement limité en fonction des nécessités du service.

En application de l'article 519 du Code judiciaire, le Roi fixe le tarif de tous les actes des huissiers de justice et des indemnités pour frais de déplacement. En matière de contributions directes ou de TVA, les frais de poursuites sont déterminés suivant les règles établies pour les actes accomplis par les huissiers de justice en matière civile et commerciale et sont à charge des redevables retardataires.

Le tarif des actes à prendre en considération pour les actes accomplis à partir du 1^{er} janvier 1978 est fixé par l'arrêté royal du 30 novembre 1976 et régulièrement adapté.

Le virement des frais dus à l'huissier de justice pour les actes accomplis est effectué ponctuellement et de manière informatisée par l'administration, dans le respect du tarif précité. Les paiements effectués en mains d'huissiers de justice instrumentant prennent effet à la date de la remise des fonds entre ses mains; cette date est mentionnée avec précision sur le document de paiement et l'intérêt de retard éventuel est calculé et prélevé conformément aux dispositions légales régissant la matière, l'insuffisance éventuelle étant réclamée au débiteur retardataire, au besoin, au moyen de nouvelles mesures d'exécution.

Les dispositions des articles 414 du Code des impôts sur les revenus 92 et 91 du Code de la TVA fixant le taux d'intérêts de retard dus en cas de retard de paiement sont d'ordre public et ne prévoient pas de taux plus bas en faveur de redevables surendettés, qui peuvent toutefois, sous certaines conditions, en solliciter la remise totale ou partielle auprès de leur directeur régional compétent.

Il n'y a donc pas lieu de procéder à des appels d'offres puisque les tarifs sont fixés. Cependant, nous avons un protocole d'accord en la matière avec l'ensemble des huissiers de justice depuis 2004.

gemachtigd zijn hun ambt uit te oefenen in het gerechtelijk arrondissement waarbinnen het betrokken ontvangstkantoor gelegen is.

Er moet geen offerteaanvraag gebeuren vermits de tarieven door de Koning zijn vastgelegd met toepassing van artikel 519 van het Gerechtelijk Wetboek en van het koninklijk besluit van 30 november 1976.

De bedragen die voor de gestelde handelingen verschuldigd zijn, worden binnen de vooropgestelde termijn en per computer door de administratie aan de gerechtsdeurwaarder overgemaakt. De betalingen die in handen van de instrumenterende gerechtsdeurwaarder worden uitgevoerd, treden in werking op de datum waarop de fondsen hem worden overhandigd; de eventuele nalatigheidsinterest wordt in overeenstemming met de wettelijke bepalingen berekend. Indien er een tekort is, wordt de nalatige schuldenaar aangesproken.

Er is niet voorzien in een lager tarief voor belastingplichtigen die onder een schuldenlast gebukt gaan. Zij kunnen de bevoegde gewestelijke directeur evenwel om een volledige of gedeeltelijke kwijtschelding verzoeken.

03.03 Zoé Genot (ECOLO): Monsieur le ministre, il reste encore deux points que je ne suis pas sûre d'avoir bien compris.

Vous m'indiquez que vous travaillez dans une zone déterminée avec les huissiers qui ont signé le protocole. Vous m'indiquez aussi que vous travaillez avec un nombre limité d'entre eux: comment sont-ils choisis?

03.04 Didier Reynders, ministre: Comme je vous l'ai dit, avec l'investissement notamment en matière d'informatisation: nous souhaitons que chacun soit connecté directement au département. Ce qui se fait depuis des dizaines d'années, c'est de remplacer au fur et à mesure ceux qui étaient affectés directement au département par les huissiers compétents territorialement. Cela a été réglé dans le protocole de juin 2004, avec la Chambre nationale.

Nous essayons de concentrer l'activité sur les huissiers qui s'équipent et s'informent en liaison avec le département.

03.05 Zoé Genot (ECOLO): Monsieur le ministre, un deuxième point que je ne suis pas sûre d'avoir bien compris: pour le paiement, c'est votre administration qui règle l'huissier et il n'est pas question de retenue sur les sommes que les huissiers prélèveraient eux-mêmes? Vous avez parlé d'un paiement par l'administration.

03.06 Didier Reynders, ministre: Je peux reprendre ce que je vous ai dit. La seule chose, c'est qu'on se retourne sur les retardataires ensuite.

03.07 Zoé Genot (ECOLO): Et l'huissier est donc bien payé par l'administration. D'accord.

03.07 Zoé Genot (ECOLO): Uit uw antwoord leid ik af dat de gerechtsdeurwaarder dus wel degelijk door de administratie wordt betaald.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

04 Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het evaluatieverslag van de Dienst voor Alimentatievorderingen" (nr. 11355)

04 Question de Mme Nahima Lanjri au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le rapport d'évaluation du Service des créances alimentaires" (n° 11355)

04.01 Nahima Lanjri (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, de wet van 21 februari 2003 met betrekking tot de oprichting van een Dienst voor Alimentatievorderingen bepaalt in artikel 29 dat er een evaluatiecommissie zal worden opgericht die zal worden belast met het opstellen van een jaarlijkse evaluatie die ter bespreking wordt voorgelegd aan het Parlement.

04.01 Nahima Lanjri (CD&V): La loi du 21 février 2003 prévoit la création d'une commission d'évaluation chargée d'établir un rapport annuel d'évaluation du Service des créances alimentaires.

Wanneer zal het evaluatieverslag van DAVO met betrekking tot het vorige werkingsjaar 2005 er zijn? Waarom is het er nu nog niet? Hoe komt het dat het eigenlijk zolang duurt? Zal het rapport vóór het zomerreces in het Parlement besproken kunnen worden? Zal dit al dan niet gebeuren?

Pourquoi le rapport d'évaluation concernant l'année 2005 se fait-il toujours attendre? Pourra-t-il encore être examiné par le Parlement avant les vacances d'été? L'évaluation permettra-t-elle de se faire une idée précise de

Ten tweede, zullen wij door die evaluatie een heel duidelijk beeld krijgen van wie er wel een beroep doet op DAVO en wie niet? Welke

personen behoren tot de doelgroep? Er werd een schatting gemaakt van 100.000 mensen. De cijfers liggen een pak lager. Blijkbaar hebben heel veel mensen nog geen aanvraag ingediend bij DAVO. Dit kan ook te maken hebben met de werking, die tot nu toe heel beperkt is gebleven. Kan er in dat evaluatierapport een opsplitsing worden gemaakt op basis van socio-economische factoren?

Ten derde, acht u het mogelijk om zo snel mogelijk, liefst nog in 2006, voorschotten toe te kennen? Dit moet niet alleen voor de kinderen, wat nu gebeurt, maar ook voor de ex-samenwonende partners. Kunnen de inkomensgrenzen, die momenteel vrij laag liggen, worden afgeschaft? De CD&V was op dit vlak altijd vragende partij, samen met de organisaties op het terrein. Trouwens, dit was initieel de bedoeling van de wetgever maar dat is ondertussen bijgestuurd en jammer genoeg in beperkende zin. Kunnen voorschotten worden uitbetaald aan ex-partners of ex-samenwonenden?

Ten vierde, zal de regering stappen zetten om de diensten van DAVO veel meer bekend te maken bij een ruimer publiek? Momenteel gebeurt dit hoofdzakelijk via de website. Op zich is die website heel goed. Heel veel mensen vinden die informatie nog niet terug op een andere manier. Uit de cijfers blijkt dat men de beoogde doelgroep niet heeft bereikt. Welke nieuwe informatiecampagnes hebt u gepland zodat de doelgroep kan worden bereikt? Ik denk bijvoorbeeld ook aan het verlagen van de drempel door via alle gemeentehuizen een eerstelijnswerking mogelijk te maken. Op die plaats zou men informatie en zelfs de aanvraagformulieren ter beschikking kunnen stellen. Voor begeleiding zou men daarna kunnen doorverwijzen naar de gespecialiseerde diensten. Voor het louter indienen van de aanvragen kan medewerking worden geboden door de verschillende gemeentehuizen wat momenteel nog niet het geval is, toch niet volgens de informatie die op de website te vinden is.

04.02 Minister **Didier Reynders**: Mijnheer de voorzitter, mevrouw Lanjri, volgens het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 moet de evaluatiecommissie haar rapport overhandigen aan de minister van Financiën en aan de minister van Begroting voor 31 januari van het jaar dat volgt op het jaar dat besproken wordt.

Die datum kon niet worden gehaald omdat het bij de ledenraadgevers, dat zijn de parlementsleden en de vertegenwoordigers van de belangengroepen, onmogelijk bleek om een gelijk aantal mannen en vrouwen aan te duiden: er waren te weinig mannen voor zo'n commissie. Het was dus een genderprobleem en daardoor was er een vertraging in de samenstelling van de commissie. Het ministerieel besluit werd pas ondertekend op 23 december 2005 en gepubliceerd op 18 januari 2006, dit door de onmogelijkheid een evenwicht te bekomen in de samenstelling van de commissie. Het was dus praktisch onmogelijk om een rapport op te stellen voor 31 januari.

Ondertussen is de evaluatiecommissie tweemaal samengekomen. De eerste inleidende vergadering werd gehouden op 26 januari 2006. De tweede vergadering werd op 21 maart 2006 gehouden. Op die vergaderingen zijn onder meer een aantal werkafspraken gemaakt met betrekking tot het rapport over het jaar 2005. Ik heb tenminste toch al een eerste evaluatierapport naar de commissie gestuurd, maar vanuit mijn administratie en niet vanuit een onbestaande

ceux qui font appel au SECAL? On note en effet un nombre de demandes nettement inférieur à ce qui était prévu.

Le rapport d'évaluation opérera-t-il une distinction sur la base de facteurs socio-économiques? Pourra-t-on encore octroyer des avances en 2006? Est-il possible de supprimer les seuils de revenus? Peut-on verser des avances à des ex-partenaires ou à des ex-cohabitants?

Le gouvernement va-t-il entreprendre d'accroître la notoriété du SECAL auprès du grand public? Le site internet est très bien conçu, mais il n'atteint pas tout le monde. Quelles campagnes d'information a-t-on prévues? Les maisons communales pourraient-elles également diffuser des formulaires d'information et de demande?

04.02 **Didier Reynders**, ministre: Conformément à l'arrêté royal du 10 août 2005, la commission d'évaluation doit remettre son rapport aux ministres des Finances et du Budget pour le 31 janvier. Cette date n'a pu être respectée en raison d'un problème d'équilibre entre les sexes au sein de la commission: celle-ci comptait trop peu d'hommes.

Dans l'intervalle, la commission s'est déjà réunie à deux reprises, les 26 janvier et 21 mars. Des accords de travail ont été conclus concernant le rapport relatif à l'exercice 2005, dont je puis difficilement prévoir la teneur définitive. Il est toutefois peu probable qu'il se transformera en étude socio-économique.

À ce jour, le gouvernement n'a pas décidé d'étendre le système des

evaluatiecommissie.

Ik kan moeilijk voorspellen wat er in het rapport van de evaluatiecommissie zal staan. Ik maak er immers geen deel van uit. Ik herinner er u aan dat de commissie is samengesteld uit ambtenaren, parlementsleden en vertegenwoordigers van de belangengroepen. Het lijkt me weinig waarschijnlijk dat het rapport een socio-economische studie zal worden: de taak van de commissie bestaat erin de werking van de DAVO en de wet van 21 februari 2003 te evalueren. De DAVO houdt trouwens geen socio-economische gegevens bij.

De regering heeft vooralsnog niet beslist om de voorschottenregeling uit te breiden naar de echtgenoot of de samenwonende van wie het alimentatierecht wordt erkend.

In antwoord op uw vierde vraag: er is in de komende weken geen informatiecampaagne gepland. Ik wijs er echter nogmaals op dat er eind 2005 een nieuwe brochure is gepubliceerd, die bij de OCMW's is verspreid, om eraan te herinneren dat de DAVO sinds 1 oktober 2005 ook voorschotten op het onderhoudsgeld aan de onderhoudsgerechtigden betaalt. We hebben alle informatie naar veel verschillende belangengroepen gestuurd en eerst en vooral naar veel verschillende verenigingen. Mijns inziens is er dus een zeer correcte informatie in verband met de huidige toestand. U had echter ook een aantal vragen over de nieuwe evolutie: de voorschotten en andere elementen. In dat verband sturen wij geen informatie, maar wat de huidige functionering van de wet betreft, hebben we de nodige informatie naar alle groepen gestuurd.

04.03 Nahima Lanjri (CD&V): Mijnheer de minister, doordat de commissie nog niet is kunnen samenkomen, is het rapport er nog niet. Ik hoop niettemin dat het Parlement – op die vraag hebt u niet geantwoord – het rapport nog voor de zomer te zien krijgt. Acht u het nog mogelijk dat wij het rapport nog voor de zomer in het Parlement kunnen bespreken? Ondertussen is de commissie immers al bezig.

Het is jammer dat er geen gegevens worden bijgehouden over de mensen die momenteel van DAVO gebruik maken. De informatie moet via een klein onderzoek toch te achterhalen zijn. Ze is immers nodig om na te gaan waar het systeem nu wel werkt en waar het niet werkt.

Er blijven bepaalde groepen die geen beroep doen op DAVO. Is dat deels te wijten aan de beperkingen? Er is onder meer een beperking van het inkomen. Is dat de hoofdreden? Naar mijn aanvoelen heeft een andere reden te maken met de bekendheid van DAVO. Met brochures en een website is het bestaan van DAVO nu ook bekendgemaakt via belangenorganisaties. Als we echter tot een bredere bekendheid willen komen, is ook een rol weggelegd voor niet alleen de OCMW's – niet iedereen komt immers terecht bij de OCMW's – maar ook voor de gemeentebesturen. Het is dus nodig dat de gemeentebesturen hun rol opnemen in de informatiecampaagne.

U hebt gezegd dat de regering nog niet van plan is om de inkomensgrenzen op te trekken en een voorschot toe te kennen aan de echtgenote en aan de samenwonende. Wij betreuren dat. Wij zullen er ook op blijven aandringen. Immers, dan pas kan de wet

avances au conjoint ou au cohabitant. Aucune campagne d'information n'est prévue dans un proche avenir mais la dernière brochure n'a été diffusée que fin 2005 par l'entremise des CPAS. Depuis le 1^{er} octobre 2005, le SECAL verse également des avances. Je pense que suffisamment d'informations ont été envoyées à l'ensemble des personnes concernées.

04.03 Nahima Lanjri (CD&V): Le rapport n'est donc pas encore disponible parce que la commission n'a pas encore pu se réunir. J'espère toujours que nous disposerons de ce rapport avant les vacances d'été. Je regrette que l'on ne puisse obtenir de données socio-économiques auprès du SECAL. Certains groupes n'ont manifestement pas recours à ce service. Est-ce dû à la contrainte en matière de revenus? Ou le SECAL est-il trop peu connu? Les administrations communales ont ici un rôle à jouer, au même titre que les CPAS. On peut aussi regretter que le gouvernement n'ait pas l'intention de rehausser les seuils de revenus ni d'attribuer des avances aux époux et aux cohabitants. Tout un groupe de personnes se voit ainsi défavorisé.

worden gebruikt door iedereen voor wie de wet was bedoeld. Nu vallen jammer genoeg heel veel mensen uit de boot voor wie het alimentatiegeld – dat lezen wij ook in de rapporten over armoede – een wezenlijk deel van het inkomen uitmaakt. Nu balanceren zij op de rand van het minimuminkomen.

Eenzijds hebben zij recht op het alimentatiegeld. Dat recht was immers een beslissing van de rechter. Zij krijgen het geld echter niet en kunnen jammer genoeg ook nog geen beroep doen op DAVO. Het valt bijzonder te betreuren dat een groep mensen gewoon in de kou blijft staan.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

05 Vraag van mevrouw Annemie Turtelboom aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "Belgische wetenschappers werkzaam in Duitsland met een belastingvrije Duitse beurs" (nr. 11390)

05 Question de Mme Annemie Turtelboom au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les scientifiques belges qui travaillent en Allemagne grâce à une bourse allemande exonérée d'impôts" (n° 11390)

05.01 Annemie Turtelboom (VLD): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, de von Humboldt-Stiftung in Bonn stelt postdoctorale beurzen ter beschikking voor onderzoekers uit het buitenland, vergelijkbaar met de predoctorale FWO-beurs in België. Die Duitse postdoctorale beurs voorziet erin dat de wetenschapper die in dienst genomen wordt, geen belastingen moet betalen op het werk dat hij doet.

Heel wat Vlaamse wetenschappers doen tegenwoordig een beroep op zo'n beurs, maar de fiscale onduidelijkheid is toch wel een probleem. Indien deze Belgische wetenschappers hun domicilie in Duitsland hebben, is er geen probleem en betaalt men in Duitsland geen belastingen. Heel wat Belgische wetenschappers kiezen er echter voor, om gezinsredenen of vanwege het feit dat de beurs niet heel lang loopt – ze is twee jaar geldig – om in België te blijven wonen. Op die manier is er grote onduidelijkheid of die beurs ook in België belastingvrij is, zoals ze in Duitsland is bedoeld.

Het is daarbij belangrijk om te zeggen dat een aantal van de Belgische wetenschappers zo'n beurs combineren met de keuze om vrijwillig wetenschappelijk medewerker te blijven in België. Er is grote onduidelijkheid of de Belgische fiscus aanvaardt dat deze Duitse beurs ook in België belastingvrij is. Het risico is wel reëel dat de Belgische fiscus post factum oordeelt dat op deze inkomsten toch belastingen moeten worden betaald en dat het dus geen Duitse nettobeurs is, maar een Belgisch bruto-inkomen vormt.

Mijnheer de minister, kan u uitsluitsel geven dat de Belgische fiscus aanvaardt dat de Duitse beurs ook in België belastingvrij is? Bestaat het risico dat een Duitse nettobeurs in België een bruto-inkomen wordt, wat natuurlijk een wereld van verschil is voor de inkomsten van de wetenschapper?

05.02 Minister **Didier Reynders**: Mevrouw Turtelboom, allereerst moet worden uitgemaakt welk land de heffingsbevoegdheid over de betreffende inkomsten heeft. Artikel 20 van het Belgisch-Duits

05.01 Annemie Turtelboom (VLD): La von Humboldt-Stiftung à Bonn met des bourses postdoctorales à la disposition de chercheurs étrangers. Ces bourses sont exonérées d'impôts.

Pour les personnes domiciliées en Allemagne, il n'y a pas de problème mais on ne sait pas exactement ce qu'il en est pour les chercheurs qui restent domiciliés en Belgique. Le fisc risque d'imposer quand même ces revenus par la suite.

Le ministre peut-il apporter une réponse claire à ce sujet? Le montant net de la bourse allemande risque-t-il de devenir un revenu brut en Belgique?

05.02 **Didier Reynders**, ministre: L'article 20 du traité de double imposition belgo-allemand dispose

dubbelbelastingverdrag van 11 april 1967 bepaalt dat België heffingsbevoegd is over beloningen verkregen door wetenschappelijke onderzoekers die inwoner van België zijn, om aan een Duitse universitaire onderwijsinstelling of een wetenschappelijk instituut zonder winstoogmerk wetenschappelijk onderzoek te verrichten, op voorwaarde dat de duur van het verblijf in Duitsland niet meer dan twee jaar bedraagt.

In het geval van de beurzen uitgereikt door de von Humboldt-stichting aan wetenschappelijke onderzoekers die inwoner van België zijn, is België dus heffingsbevoegd over die beurzen, voor zover de termijn van twee jaar wordt gerespecteerd.

Internrechtelijk zijn inkomsten die worden behaald door postdoctorale wetenschappers, als beroepsinkomsten belastbaar, indien ze beloningen vertegenwoordigen voor bewezen diensten in het kader van de beroepsactiviteiten. Indien dat niet het geval is, maar het daarentegen gaat om prijzen, subsidies, renten of pensioenen die door Belgische of vreemde openbare markten of openbare instellingen zonder winstoogmerk zijn toegekend aan geleerde schrijvers of kunstenaars, worden die inkomsten, overeenkomstig artikel 90, 2°, van het WIB 1992 als diverse inkomsten aangemerkt. Zij worden afzonderlijk belast tegen 16,5%, tenzij de samenvoeging met de andere inkomsten voor de belastingplichtige voordeliger is. Die regel wordt steeds toegepast voor allerhande inkomsten.

Prijzen en gedurende twee jaar ontvangen subsidies zijn bovendien slechts als diverse inkomsten belastbaar, in de mate dat ze meer dan 2.500 euro, geïndexeerd 3.200 euro, voor het aanslagjaar 2007 bedragen.

Prijzen en subsidies zijn zelfs volledig van inkomstbelastingen vrijgesteld als zij aan de voorwaarden voldoen die zijn opgenomen in artikel 53 van het koninklijk besluit tot uitvoering van WIB 1992.

De volgende voorwaarden moeten samen worden vervuld. Ze moeten uitzonderlijke verdiensten of uitzonderlijke inspanningen mogelijk maken op het wetenschappelijk onderzoek. Ze moeten toegekend zijn in omstandigheden die aan de geleerden ruime mogelijkheden bieden tot persoonlijk initiatief op het gebied van de voortzetting of uitvoering van hun studies, opzoeken of werken.

Ze moeten belangeloos worden toegekend, derwijze dat iedere staat van afhankelijkheid van de verkrijger tegenover de schenker en elke compensatie tot voordeel van deze laatste uitgesloten is, noch rechtstreeks noch onrechtstreeks wordt gefinancierd door Belgische of buitenlandse nijverheids-, handels- of landbouwondernemingen die op een of andere wijze voordeel kunnen halen uit de beloonde of gesubsidieerde werken, opzoeken of studies.

Bovendien moet het dan om prijzensubsidies gaan die zijn toegekend door een instelling die door de Koning terzake is erkend. De lijst van de instellingen is opgenomen onder nummer 9016 van de administratieve commentaar op het Wetboek van Inkomstenbelastingen 1992 en kan worden geraadpleegd op de website fiscus.fgov.be. Maar ik heb hier een kopie van mijn antwoord voor u.

que la Belgique est compétente pour prélever les impôts sur les rémunérations que les habitants belges perçoivent pour le travail universitaire dans les universités allemandes ou les instituts scientifiques sans but lucratif à la condition que la durée de leur séjour en Allemagne ne dépasse pas deux ans.

En droit interne, les revenus des chercheurs post-doctoraux sont imposables au titre de revenus professionnels s'il s'agit de rémunérations pour des activités professionnelles. Toutefois, s'il s'agit de prix, de subventions, de rentes ou de pensions d'origine belge ou étrangère, ces revenus sont considérés comme « revenus divers » et séparément imposables à 16,5 pour cent, à moins que l'adjonction aux autres revenus soit favorable au contribuable.

Les prix et les subventions sont imposables comme revenus divers pour l'exercice d'imposition 2007 seulement dans la mesure où ils dépassent le montant de 3200 euros (indexés). Ils sont intégralement exonérés de l'impôt sur les revenus s'ils remplissent les conditions cumulatives de l'article 53 de l'arrêté royal d'exécution du CIR 92: ils doivent permettre des mérites ou des efforts exceptionnels dans le domaine universitaire, ils doivent être attribués selon les conditions qui laissent aux chercheurs une marge pour les initiatives personnelles dans leurs activités et ils doivent être attribués de manière désintéressée.

En outre, il doit s'agir de subsides accordés par un organisme reconnu par le Roi. La liste des organismes reconnus a été incluse sous le numéro 9016 des commentaires administratifs du CIR et peut être consultée sur le site web fiscus.fgov.be.

05.03 Annemie Turtelboom (VLD): Mijnheer de minister, ik dank u voor dit uitgebreide antwoord.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

06 Vraag van de heer Carl Devlies aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de terugbetaling van de beurstaks en het beroep dat terzake wordt gedaan op het College van de federale ombudsmannen" (nr. 11438)

06 Question de M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le remboursement de la taxe boursière et le recours, en la matière, au Collège des médiateurs fédéraux" (n° 11438)

06.01 Carl Devlies (CD&V): Mijnheer de minister, momenteel wachten nog meer dan 300.000 burgers op de terugbetaling van de beurstaks. Toen de aanvragen binnenkwamen bij uw diensten, hebben die nagelaten een ontvangstmelding te doen. Zij zijn zelfs niet ingegaan op de suggestie van een aantal organisaties, als bijvoorbeeld de Gezinsbond die zijn leden had opgeroepen hun aanvraag in dubbel op te sturen, waarbij de administratie gewoon het dubbel zou afstempelen en terugsturen naar de aanvrager, zodat de aanvrager toch een zekerheid had dat zijn aanvraag bij de diensten aangekomen was.

Ondertussen blijft het klachten regenen en stel ik vast dat er ook vaak een beroep wordt gedaan op het College van de federale ombudsmannen. Ik heb dat gezien in de briefwisseling die aan mij gericht is. Ik lees in een nota die het College van de federale ombudsmannen aan de klagers ter beschikking stelt, het volgende: "Sinds juni 2005 worden bij het college steeds meer klachten ingediend, omdat de teruggave van de taks uitblijft. Hoe langer de teruggave uitblijft, hoe groter de onzekerheid wordt."

Ik stel dan vast dat er een procedure uitgewerkt is waarbij het College van de federale ombudsmannen op geregelde tijdstippen een gesprek heeft met uw administratie ODD, de opsporings- en documentatiediensten van de Registratie, te Brussel.

Ik stel ook vast dat het College van federale ombudsmannen meedeelt: "Tijdig ingediende en volledige dossiers die niet zijn uitbetaald, kunnen als klacht worden ingediend bij het college met een kopie van de aanvraag en de bijbehorende borderellen, evenals, indien beschikbaar, het bewijs van aangetekende zending."

Ik heb de indruk, mijnheer de minister, dat uw diensten een beroep doen op het College van de federale ombudsmannen om zo een soort parallelle organisatie te hebben die taken kan uitvoeren die door uw eigen administratie niet worden uitgeoefend.

06.02 Minister Didier Reynders: Mijnheer de voorzitter, mijnheer Devlies, ik heb een antwoord van de administrateur-generaal van het patrimonium Documentatie.

Er wordt in het kader van de terugbetaling van de taks op de beursverrichtingen op geen enkele wijze systematisch een beroep gedaan op het College van de federale ombudsmannen. Met dat college werd enkel een regeling van informatiedoorstroming afgesproken, waardoor die dienst kan antwoorden op de vragen die er

06.01 Carl Devlies (CD&V): Plus de 300.000 citoyens attendent que la taxe boursière leur soit remboursée. Les services compétents ont omis d'envoyer un accusé de réception aux intéressés quoique des organisations comme "Gezinsbond" aient fait des propositions pour simplifier ce remboursement.

Entre-temps, le Collège des médiateurs fédéraux est saisi de plaintes de plus en plus nombreuses concernant le fait que ce remboursement tarde à être effectué. Le Collège et le Service de recherche et de documentation de l'enregistrement se concertent régulièrement. Le Collège a fait savoir que toute plainte assortie des justificatifs requis pouvait être introduite auprès du service de médiation. Aussi, j'ai l'impression que les services des Finances font accomplir par le Collège certaines missions qui, en fait, leur incombent.

06.02 Didier Reynders, ministre: L'administrateur général du service Documentation rapporte qu'en ce qui concerne le remboursement de la taxe boursière, il n'est pas systématiquement fait appel au Collège des médiateurs fédéraux. Les arrangements pris ne

terechtkomen.

Dat gebeurt, denk ik, ook op vraag van het college.

concernent que la circulation de l'information, de sorte à permettre aux médiateurs de répondre aux questions qui leur sont posées.

06.03 Carl Devlies (CD&V): Mijnheer de minister, ik denk dat daaruit blijkt dat de werking van de FOD Financiën ook op dat domein een pijnpunt vertoont. De administratieve handelingen die essentieel aan de overheidsadministratie toekomen, zoals de verzending van een ontvangstmelding – dat is toch een kleine administratieve handeling –, worden verwaarloosd. Er wordt onzekerheid gecreëerd. Er wordt dan massaal een beroep gedaan op de hulp van het College van federale ombudsmannen. Andermaal wordt er een administratieve wisselwerking tussen de FOD Financiën en het College van federale ombudsmannen veroorzaakt, met meer werk voor beide diensten, terwijl de belastingplichtigen in de onzekerheid blijven.

Ik kan alleen maar betreuren dat de verwerking van de aanvragen op een dergelijke, gebrekkige manier gebeurt en dat er zo weinig respect wordt betoond ten aanzien van de burgers die hun aanvraag indienen.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 12.22 uur.

La réunion publique de commission est levée à 12.22 heures.

06.03 Carl Devlies (CD&V): Le fonctionnement du SPF Finances reste bancal et certaines petites tâches, notamment l'expédition d'un accusé de réception, y sont négligées. L'interaction entre le SPF Finances et le Collège des médiateurs fédéraux est, par ailleurs, synonyme de travail supplémentaire pour les deux services. Je regrette que le traitement des demandes soit bancal et fasse preuve d'aussi peu de respect à l'égard des demandeurs.